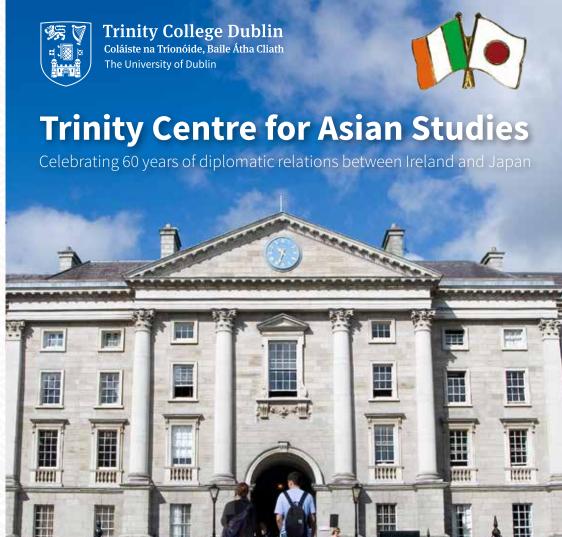
At Trinity College Dublin, the University of Dublin we provide a liberal environment where independence of thought is highly valued and all are encouraged to achieve their potential. We promote a diverse, interdisciplinary, inclusive environment which nurtures ground-breaking research, innovation, and creativity through engaging with issues of global significance.

Located in a beautiful campus in the heart of Dublin's city centre, Trinity is Ireland's highest ranked university and one of the world's top 100. It is home to 17,000 undergraduate and postgraduate students across all the major disciplines in the arts and humanities, and in business, law, engineering, science, and health sciences.

Trinity's tradition of independent intellectual inquiry has produced some of the world's finest, most original minds including the writers Oscar Wilde and Samuel Beckett (Nobel laureate), the scientists William Rowan Hamilton and Ernest Walton (Nobel laureate), the political thinker Edmund Burke, and the former President of Ireland and UNHCR Mary Robinson. This tradition finds expression today in a campus culture of scholarship, innovation, creativity, entrepreneurship and dedication to societal reform.





# Trinity College Dublin celebrates 60 years of diplomatic relations between Ireland and Japan

The year 2017 will mark the 60th anniversary of the establishment of diplomatic relations between Japan and Ireland. United by shared values and years of friendship, the formal diplomatic relationship between our two countries commenced on 5 March, 1957. A series of events in Ireland and Japan is planned to commemorate this important milestone, including a dynamic programme of activities at Trinity College Dublin, hosted by the Trinity Centre for Asian Studies. In addition to a Japanese contemporary art exhibition (April 2017) and Japanese language and culture summer school (June 2017), Trinity will host two large international symposia, bringing together scholars from Japan and Ireland to celebrate this auspicious year.

## "Eco-Urbanites" International Multidisciplinary Symposium in Comparative Urban Studies, January 2017.

The first symposium in our 2017 celebratory programme brings together a range of experts from Ireland and Japan who will approach the growth of the city through their own particular lens – as architects, urban geographers, sociologists and historians, linguists, policy-makers and engineers. Contemporary urbanism locates the study of the city within a social framework, where the nature of city living is scrutinised, and issues of justice, equity and wellbeing are at the heart of understanding what cities and their citizens are, and what they can become. This symposium is generously supported by the Japan Foundation.

### "Japanese Studies in a global context: The art of friendship" Trinity College Dublin and Osaka University Joint Symposium, December 2017.

The second international symposia to take place in 2017 seeks to open up the field of Japanese arts, humanities and social sciences research within a comparative, international perspective. Contemporary Japanese Studies is a multi-faceted area of scholarship which addresses topics in philosophy, sociology, economy and political science, modern history, literature and linguistics, theatre, musicology, art history, design and film studies. Bringing together researchers in these areas from Irish universities alongside academic faculty from Osaka University, this symposium will explore key aspects of contemporary Japanese Studies from the late Meiji period to the present day.

The Trinity Centre for Asian Studies fosters world-class scholarship in Japanese, Korean and Chinese Studies. Its activities focus on contemporary history, politics, literature, society, culture and language. It provides a variety of undergraduate and postgraduate teaching in Asian Studies including doctoral supervision. It regularly organises public lectures, lunchtime seminars, academic symposia and workshops. Japanese, Mandarin Chinese and Korean language courses are provided at a range of proficiency levels for students and the general public.

Trinity Centre for Asian Studies Room 2012, Arts Building Trinity College, Dublin 2, Ireland E: tcas@tcd.ie
T: +353 1 896 4282/1560
W: www.tcd.ie/Asian

f @ @TCDAsianStudies

# トリニティ・カレッジ・ダブリン 日愛国交樹立60周年記念プログラム

2017年は日本・アイルランド間の国交樹立60周年です。共通の価値観と長年にわたる友情で結びついた二国の正式な外交関係は、1957年3月5日に始まりました。この重要な節目を記念し、アイルランドと日本でさまざまなイベントが計画されています。トリニティ・カレッジでも国交樹立60周年を記念して、トリニティ・アジア研究所主催で多種多様なプログラムが企画されています。日本のコンテンポラリー・アート展(2017年4月)と日本文化・日本語のサマースクール(2017年6月)に加え、2つの国際シンポジウムが開催されます。この記念すべき年を祝し、日本とアイルランドの研究者が一堂に会することになります。

#### 『エコ都会人』

## 2017年1月、多分野にわたる国際比較都市研究シンポジウムを開催

当大学の2017年の記念プログラム最初のシンポジウムは、アイルランドと日本から専門家を広く集め、建築、都市地理学、社会学、歴史学、言語学、政策決定、工学の専門家が、彼ら独自の視点から都市の成長について取り組みます。現代アーバニズムは社会の枠組みの中で都市研究を行なうものであり、その枠組みの中で都市生活の性質を精査し、正義と公正および福祉を研究の中心として、都市と市民というものがどういうものであるか、またそれらがどのように変容するものであるかを理解しようとする研究です。なお、このシンポジウムは国際交流基金の助成を受けて開催されます。

# 『グローバルなコンテクストにおける日本研究』 2017年12月、大阪大学との共催によるシンポジウム

2017年に開かれる2つ目の国際シンポジウムは、比較および国際的な観点から、日本の芸術、人文科学、社会科学研究の分野を広げるべく開催されます。現代日本研究は、哲学、社会学、経済学、政治学、現代史、文学と言語学、演劇、音楽、美術史、デザインおよび映画研究など、多方面にわたる学問分野です。これらの分野におけるアイルランドの大学の研究者と大阪大学の専門家を招き、このシンポジウムでは明治時代後半から現代までの現代日本研究における重要な側面について探ります。

トリニティ・アジア研究所は、特に現代史、政治、文学、社会、文化、および言語を中心として、日本、韓国、中国研究における世界的な研究者を育成しています。学部・大学院レベルで、博士論文の指導を含み、さまざまな教育を提供しているほか、定期的に講演、セミナー、学術シンポジウムとワークショップも開催しています。また学生および一般向けに、多様なレベルの日本語、中国語(北京語)、韓国語のコースも開講しています。

トリニティ・アジア研究所 文学部棟2012号室 トリニティ・カレッジ ダブリン2 アイルランド E: tcas@tcd.ie T: +353 1 896 4282/1560 W: www.tcd.ie/Asian M: @TCDAsianStudies